



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 144/2017

Рік IV

15 січня 2017 р.

Неділя перед Богоявленням.
Передсвяття Богоявлення.

Св. Сильвестра,
папи Римського.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Друге послання до
Тимотея 4, 5-8.



Тропар, гл. 5: Собезначальне Слово Отцю і Духові,* від Діви роджене на спасення наше,* оспіваймо, вірні, і поклонімся,* бо благоволив плоттю зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих* славним воскресенням своїм.

Тропар, гл. 4: Готуйся, Завулоне, красуйся, Нефталіме,* Йордане ріко, стань,* радісно прийми Владика, що йде хреститися.* Веселися, Адаме, з праматір'ю,* не скривайтесь, як колись у раю,* бо той, що бачив вас нагими, явився,* щоб зодягнути в первісну одіжу.* Христос явився, хочачи оновити всю твар.

Слава, Кондак, гл. 5: До аду, Спасе мій, зійшов Ти* і врата сокрушив Ти як всесильний,* умерлих як Творець воскресив з собою* і смерти жало сокрушив Ти,* і Адам від клятви ізбавився, Чоловіколюбче.* Тому і всі зовемо: Спаси нас, Господи.

І нині, Кондак, гл. 4: У струях днесь Йординових був Господь,* каже Йоанові:* Не бійся мене хрестити,* я бо прийшов спасти Адама первозданного.

Прокімен, гл. 5: Ти, Господи, захорониш нас і збережеш нас від роду цього і повік (Пс. 11,8).

Стих: Спаси мене, Господи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

Аллилуя: Милості твоєї, Господи, повік оспівуватиму, сповіщу з роду в рід істину твою устами моїми (Пс. 88,2).

Стих: Бо сказав Ти: Повік милість збудується, на небесах приготується істина твоя (Пс. 88,3).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

5. Сину Тимотею, будь тверезим у всьому, знось напасті, виконуй працю євангелиста. Виконуй твою службу. 6. Бо я вже готовий пролити мою кровну жертву, і час мого відходу настав. 7. Я змагався добрим змагом, скінчив біг, віру зберіг. 8. Тепер же приготований мені вінець справедливості, що дасть мені того дня Господь, справедливий Суддя; та не лише мені, але всім тим, що з любов'ю чекали його появи.



Євангеліє
від Марка
1, 1-8.

1. Початок євангелія Ісуса Христа, Сина Божого. 2. Як написано в пророка Ісаї: Ось я посилаю мого посланця перед тобою, який приготує тобі дорогу. 3. Голос вопіючого в пустині: готуйте дорогу Господеві, вирівняйте стежки його. 4. Так виступив Іван, християчи у пустині та проповідуючи хрищення покаяння на прощення гріхів. 5. І виходили до нього вся країна юдейська та всі мешканці Єрусалиму, христились від нього в ріці Йордані і визнавали гріхи свої. 6. Іван був одягнений в одіжу з верблюжого волосу, носив ремінний пояс на бедрах і їв сарану й дикий мед. 7. Він проповідував, кажучи: – Слідом за мною йде сильніший від мене, якому я недостойний, нахилившись, розв'язати ремінця його сандалів. 8. Я вас христив водою, а він христитиме Духом Святим.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 15.01.2017 Неділя перед Богоявленням. Передсвяття Богоявлення.

Св. Сильвестра, папи Римського.

10.00 – Служба Божа

+ Василь, Катерина Голушко; Сильвестер, Теодозія, Анна Гук та
+ Анна і Юрій Павлівець

14.00 – Служба Божа

+ Марія Бугай

ПОНЕДІЛОК – 16.01.2017

Св. прор. Малахії. Св. мч. Гордія.

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 17.01.2017

Собор св. сімдесяти апостолів. Прп. Теоктиста ігумена, що в Кужумі Сікелійській.

17.00 – Служба Божа

+ Параскев'я, Михайло Мончак

+ Іван, Татяна, Стефан Шагала

СЕРЕДА – 18.01.2017 Навечір'я Богоявлення.

Св. мчч. Теопемпта й Теони. Прп. Синклитикії Олександрійської.

17.00 – Вечірня з Літургією св. Василя Великого, опісля Велике Водосвяття

+ Богдан Ігор Марціняк, 12-та річн. см.; Ольга, Григорій

ЧЕТВЕР – 19.01.2017

⊕ СВЯТЕ БОГОЯВЛЕННЯ ГОСПОДНЄ

10.00 – Служба Божа і Велике Водосвяття

+ Юрій, Марія Буньовський і всі усопші з род. Ринковських

18.00 – Служба Божа

+ Іван Ярошевський, Іван Пограничний і всі усопші з род. Пограничних і Станьків

П'ЯТНИЦЯ – 20.01.2017

Собор. св. славного прор., Предтечі і Хрестителя Господнього Йона.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 21.01.2017 Субота по Богоявленні.

Прп. Георгія Хозевіта. Прп. Домніки. Еміліяна ісп.

9.00 – Служба Божа

НЕДІЛЯ – 22.01.2017 Неділя по Богоявленні.

Св. мч. Полієвкта.

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Оксани Доскоч у 5-ті уродини

опісля **Сл. Б. хрестини Анастазії Пульковської**

14.00 – Служба Божа

+ Парасюк Катерина, Матей, Михайло, Іван

+ Походай Пауліна, Іван, Ярослав, Михайло

Оголошення

У вівторок, 17-го січня, о год. 18.00 відбудуться чергові збори **Парафіяльної ради.**

Парафіяльний Щедрий вечір 18.01.2017. О год. 17.00 Вечірня з Літургією Василя Великого відтак Велике посвчення води - опісля спільна трапеза - Щедрий вечір у парафіяльному залі.

Зимовий табір для дітей Розпочинаємо запис дітей на зимовий табір (роїkolonie zimowe), який відбудеться в Греко-Католицькій парафії у Ольштині, в парафіяльному домі. Табір буде організований

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редагування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077

у термінах: 23.01 – 28.01. 2017 г. для дітей з початкових шкіл (szkół podstawowych). Забезпечуємо догляд для дітей від 7-ї до 15-ї год., харчування і багато цікавих занять. На закінчення інтеграційна зустріч в пленері, рухові заняття на снігу (якщо він буде). У справі запису просимо звертатись до с. Данієли або о. Івана до 3 січня 2017р. Закликаємо батьків до записування своїх потім на організоване проведення часу. Детальнішу інформацію можна знайти на парафіяльній інтернет сторінці www.cerkiew.olsztyn.pl в закладці Оголошення. Кошти участі в таборі це 120,00 зл.

Також шукаємо і запрошуємо волонтерів до догляду за дітьми.

Подаємо **тематику занять**, які будуть проводити волонтери.

1) Візит в Інституті Академі Наук (PAN) і заняття (п. Ева Лось і працівники Інституту)

- Малювання бактеріями - дія дріжджів

- Приготування препаратів для досліджень - робота з професійним мікроскопом

- Маленьке є гарне - конструювання моделей бактерій з кульок (подібно до Лего), роботи можна буде забрати до дому

- Як уникнути хвороб - правильне миття рук

- Самостійне вироблення кремів для догляду за шкірою з додатком фруктів

2) Заняття з писанкарства (Аня Фаранчук)

3) Як збудувати родинне дерево (Андрій Фаранчук)

4) Заняття з фотографії - фотографування в складних умовах освітлення, застосування різних об'єктивів, використання лампи спалаху, таємниці класичної (не цифрової) фотографії (Андрій Фаранчук)

5) Заняття з танцю - танці парні (towarzyskie) і т.зв. несподіваної ситуації, тобто як поведистись на паркеті (Оксана Бей - це можуть бути заняття з циклу 3 дні по кілька годин)

6) Заняття на повітрі - цикл „Пізнай свої околиці” - транспорт по 7 осіб - Миський парк, леговище, гірка в Русі, об'їзд навколо Ольштин не головними дорогами, ковбаски з зимового вогнища, ознайомлення з велосипедними трасами.

Дуже сподіваємось, що ця програма зацікавить також мамусь і татусів.

Курс іконописання Розпочинаємо запис молоді з гімназії і ліцеїв на курс писання ікон, які організуємо в нашій ольштинській парафії 30.01-4.02.2017. Під час курсів молодь ознайомиться з теоретичними та практичними основами писання ікон. З огляду на обмежену кількість осіб, що можуть взяти участь в курсі (12 осіб), при записі буде враховуватись черговість зголошень. Заняття, які триватимуть від понеділка до п'ятниці від 9:00 до 13:30. На закінчення курсу його учасники отримають сертифікати участі а також зможуть забрати намальовані власноруч ікони. Просимо зголошуватись до Івана Курія, - тел. 604-062-744, e-mail: jkuryj@uwm.edu.pl; Кошти участі в курсі - 150,00 зл.

У неділю, 22-го січня, о год. 18.00 Різдвяна зустріч молоді (ліцей, студенти, працюючі). Щирозердечно запрошуємо!

Як і в попередні роки **група хористів підготувала різдвяну програму** (тим разом - **вертеп**), з якою охоче відвідає домівки наших парафіян. Бажаючих **запросити до себе колядників** просимо записуватись у список при виході з церкви. Цього року зібрані пожертви будуть призначені на закуп рами для копії ікони „Милосердя двері”, яка невдовзі прикрасить нашу церкву.

Осіб, які хотіли б **підтримати реабілітацію постраждалих воїнів з України**, що перебувають в осередку в Осеку, просимо зголошуватись до п. Мирослави Четирби (тел. 608 488 012).

Розклад парафіяльних відвідин з колядою 2017

-День 1-ий, від год. 10.30 (п'ятниця 20.01) – Biesal, Plegity, Dajtki

-День 2-ий, від год. 10.30 (субота 21.01) – Spręcowo, Ługwald, Dwyty, ul. Olsztynska, Spółdzielcza, Łąkowa, Malinowa, Polna, Bukwald

-День 3-ий, від год. 15.30 – (неділя 22.01) – Szczesne, Klewki, Trękusek, Klebark Wielki